

捐款表格

本人 / 公司樂意支持香港耀能協會的服務

每月定期捐款

HK\$800 HK\$500 HK\$300 HK\$200 HK\$100 其他HK\$ _____
 指定捐款單位(如適用) _____

一次性捐款

HK\$2,000 HK\$1,000 HK\$500 其他HK\$ _____
 指定捐款單位(如適用) _____

捐款方法

劃線支票 (抬頭請寫:「香港耀能協會」或「SAHK」)
 繳費靈 (PPS) (商戶編號:【9397】;選擇項目【1. 捐款】)
(繳費靈網址: www.ppschk.com; 繳費靈電話: 18033)
您的付款編號: _____

信用卡 Visa Master Card

信用卡號碼: _____ 有效期至: ____月 ____年 (最少3個月有效)

持卡人姓名: _____

持卡人簽署: _____ 日期: _____

本人 (只適用於每月定期捐款者) 同意此授權書在此信用卡有效期過後及獲發新卡後仍繼續生效, 直至另行通知。

直接存入戶口 (請連同銀行存款收據正本寄回本會):

恒生銀行: 024-388-555161-001 中國銀行: 012-806-00030099

捐款者資料

本人明白所填寫之個人資料, 將用作處理捐款及有關行政事宜。

中文姓名: (先生/女士) _____ 英文姓名: _____

公司名稱及職銜 (如適用): _____

聯絡電話: _____ 電郵: _____

通訊地址: _____

所屬中心 (如適用): _____

捐款港幣\$100以上可憑正式收據申請稅務減免, 捐款收據將以郵遞方式寄往上述地址。

請將此表格、銀行存款收據正本或支票, 交回本會

郵寄:「香港北角百福道21號17樓」 傳真:(繳費靈或信用卡捐款者適用): 2529 0536

如不欲收到本會的服務資訊, 請在以下方格「✓」及填寫以下資料, 交回本會。

本人不願意收到貴會的服務資訊。

姓名: _____ 地址: _____ 電話: _____

根據個人資料(私隱)條例, 閣下有權日後要求註銷、查詢及更改個人資料。如欲註銷個人資料, 可致電2527 8978或電郵本會 ho@sahk1963.org.hk。如欲更改資料, 請以書面或電郵方式通知。

耀能 通訊

焦點人物:

香港物理治療學會會長 彭耀宗教授
香港職業治療學會主席 鄭慧慈女士
香港言語治療師協會主席 黎敬樂先生

非常任務:

提升服務效率
電子化管理大數據

展耀潛能:

樂韻悠揚 餘音繚繞
三校學生以樂展才



突破界限 應用科技於康復服務



澳門康復國際亞太區會議2019

為期3日的「康復國際亞太區會議2019」於去年6月26至28日在澳門舉行，吸引逾千名來自康復國際組織的會員，以及亞太地區30多個國家和地區代表參加。協會行政總裁宣國棟先生及副行政總裁羅陳瑞娟女士率領11位專業同工參與其中，合共發表9篇論文。分享的題目涵蓋早期教育、自閉症人士及多類弱能學童的介入策略、殘疾人士健體運動及家屬支援工作等，促進業界交流。



2018/19年度香港耀能協會聯校畢業典禮

聯校畢業典禮於去年7月8日假沙田石門鄉議局大樓舉行，協會有幸邀得教育局首席助理秘書長（特殊教育）黎錦棠先生任主禮嘉賓。頒發畢業證書後，亦向本年度在學術和體藝等範疇有出色表現的學生予以嘉許。除了三校學生演出的項目外，還邀請了協會石圍角幼兒中心幼童及盛康園的服務使用者用心表演，節目內容非常豐富，台上台下均相當投入，一同欣賞學生及學員的學習成果。



文憑試放榜 學生堅持 勇敢追夢

8位分別來自協會賽馬會田綺玲學校及高福耀紀念學校的學生應考本屆文憑試，其中最高分學生最佳6科共獲得13分。就讀賽馬會田綺玲學校的李諾晞同學及港隊殘疾運動員鮑錕耀同學於放榜日接受多間傳媒訪問，分享如何克服殘障，為前路做好準備。



三校校慶 x 橫頭磡幼兒中心周年誌慶

2019/20年度分別為羅怡基紀念學校45周年、賽馬會田綺玲學校及高福耀紀念學校40周年校慶，各校舉辦一連串誌慶活動，包括紀念品設計、慶祝會、問答比賽等，藉此與教職員、學生及家長一同分享喜悅和成果。慶祝的同時，亦希望透過不同活動感謝各界友好和機構多年來的支持。

另外，橫頭磡幼兒中心於去年7月12日舉行30周年慶典暨2018/19年度結業禮，活動邀得社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員林婉婷女士、協會主席彭徐美雲女士、中心義務監督張勤醫生、前董事張黃楚沙女士、行政總裁宣國棟先生、副行政總裁羅陳瑞娟女士及服務總主任（兒童及家庭支援服務）廖鄧淑芬女士出席慶典。逾230位嘉賓、服務使用者、家長及職員參與其中，分享當中喜悅。



今年協會更新會徽 (Logo)，盼令社會各界更了解協會服務理念及宗旨。新會徽在現有的標誌之下，加入了附註「We advance in rehabilitation 卓越展能」，顯示協會領先及促進復康專業，致力為殘疾人士提供優質的康復服務，協助他們展耀潛能的信念。



會徽以一個豎立的「立」字，正代表了我們在德、智、體、群的樹立；更重要的是它背後表現「立己立人」《論語·雍也篇》的一份互相關懷的仁者精神。「立己立人」同時也是我們三所特殊學校的校訓，做好立身處世的修養，也能博施濟眾。

協會屹立香港56年，初心不改，始終如一。半世紀前，香港大學醫學院兒科教授田綺玲醫生關注到患有腦麻痺症的兒童人數不斷上升，遂夥同一班志同道合的專業人士，於1963年創立「香港痲痺兒童會」，為有需要的患病兒童，提供教育及照顧。及後逐步擴展服務至不同年齡層面，涵蓋痲痺人士在人生不同階段的需要，並於1967年易名為「香港痲痺協會」。

隨著服務不斷擴展，協會服務更見多元，逐漸涵蓋至各年齡層及不同類別的殘疾人士。因此，於2008年2月，協會再改名為「香港耀能協會」、英文名稱「SAHK」。「耀能」代表服務使用者能夠運用天賦的才能及後天的努力，發揮所長、展耀光輝。英文名稱「SAHK」，標誌我們「耀承所授、卓越展能」「Succeed & Advance」的決心。

我們深信透過專業同工力求上進、秉持提供優質服務的決心，能為有需要人士制定切身的康復服務及適切治療，從而在不同範疇中發光發亮。期望會徽的轉變——「We advance in rehabilitation 卓越展能」，能讓社會人士更容易掌握我們持守的理念及服務宗旨。

宣國棟
行政總裁

香港耀能協會
督印人
行政總裁宣國棟
編輯委員會
宣國棟、葉惠儀、馬小蓉、孫友民、謝陳藝然、關玉萍、蘇美慧、張月琪、譚詠儀
地址：香港北角百福道21號17樓
電話：2527 8978
傳真：2866 3727
電郵：ho@sahk1963.org.hk
網址：www.sahk1963.org.hk

編者話

協會致力為社區人士提供專業的康復服務，近年協會把復康科技應用於訓練及治療中，以改善服務使用者的生活，並減輕照顧者的壓力。今期〈專題〉會為大家詳細介紹協會四大核心服務引入及運用的嶄新科技，如何協助服務使用者進行訓練及治療。

高質的康復服務亦有賴於協會一眾專業同工，包括各類治療師的不懈努力，以廣博的知識、豐富的經驗幫助服務使用者。今期〈焦點人物〉我們特別邀請了香港物理治療學會會長彭耀宗教授、香港職業治療學會主席鄭慧慈女士以及香港言語治療師協會主席黎敬樂先生接受訪問，細說工作心得及人生感悟。

'Paint'scape 畫展開幕禮 協會三大畫家作品齊參展



由香港展能藝術會舉辦的「'Paint'scape 畫景——展能藝術家作品聯展」於香港文化中心大堂舉行。開幕典禮由勞工及福利局局長羅致光博士、展能藝術會主席林彩珠女士、協會禾峯工場學員兼畫家黃永康及畫家盧佩鏞女士擔任主禮。黃永康與協會另外兩位學員兼畫家劉元及郭啟業，受邀於去年7月17至27日第一階段展覽展出共7幅作品，主要以風景為主，筆觸細膩，吸引不少途人駐足欣賞。

協會兒童及家庭支援服務管理委員會委員梁胡桂文女士及成人服務管理委員會委員趙愛萍女士、副行政總裁李君亮先生、舍友及協會職員均有到場支持，亦為他們能舉辦畫展而感到高興及驕傲，協會謹此衷心祝賀三位畫家。

協會幼兒中心榮獲「國際啟發潛能教育學校大獎」

協會轄下的鴨洲幼兒中心、賽馬會方心淑引導式教育中心及石硤尾幼兒中心早前通過考核，獲發「國際啟發潛能教育學校大獎」。時任賽馬會方心淑引導式教育中心副主任羅菁樺女士及時任石硤尾幼兒中心主任黎藹恩女士於去年10月14至18日前往美國俄亥俄州哥倫布領獎及交流。繼2014年橫頭磡幼兒中心成為全港首間特殊幼兒中心獲獎後，至今協會已有7間幼兒中心成功通過考核。



「賽馬會復康用品租賃中心」正式投入服務

「賽馬會復康用品租賃中心」獲香港賽馬會慈善信託基金慷慨撥款逾1,800萬元，於去年十月底正式投入服務。中心參考日本、台灣的服務經驗，於香港推出首間「一條龍式」復康器材租用服務，並備有60多款復康用品，切合不同服務使用者的需要。專業團隊會先為申請者進行全面評估，然後處方合適的復康用品，亦有租借後之跟進。所有回收的復康用品均以專門儀器進行徹底清潔、消毒，並檢查及重新包裝，以確保每一件復康用品的品質，為社區人士提供可信賴的短期復康用品租賃服務，解決燃眉之急。(查詢電話：2736 8988)



耀能員工顯關懷——環保工作坊

協會一向鼓勵員工在工餘時間參與義工服務，回饋社會。由於上年度的「環保工作坊」反應良好，協會再接再厲，於去年11月2日邀請導師教授參加者製作潤膚硬膏，製成品予同事認購，收益撥捐香港公益金。活動共有24位員工及其家屬參與其中，充分體現「耀能員工顯關懷」的關愛精神。



2018/19 年度周年大會

協會「2018/19年度周年大會」於去年11月27日假金鐘名都酒樓舉行。是次周年大會首先通過上年度周年大會會議記錄，然後由協會主席彭徐美雲女士致辭。會上省覽2018/19年度年結及董事會與核數師報告，選出新董事、委任名譽顧問及聘請下年度核數師。



董事會主要職位：**主席：**彭徐美雲女士 **副主席：**呂楊俊婷女士、戴希遠先生、蔡克昭律師、游寶榮先生
名譽秘書：朱國安女士 **名譽法律顧問：**鄧之皓律師 **名譽司庫：**伍尚敦先生

突破界限 應用科技於康復服務

科技，解決人類生活問題、提升人類生活質素；康復科技為服務使用者、有需要人士提供更有效、方便、富趣味的康復治療訓練及護理照顧。協會近年致力利用科技改善服務，使得訓練、治療無遠弗屆，今期專題將會講述協會四大核心服務引入及運用的嶄新科技，如何協助幼兒、學生、學員以及社區人士訓練、治療。

針對使用者需求 研發流動應用程式

《學前語文秘笈》流動應用程式

由政府資訊科技總監辦公室及創科生活基金資助，協會專業團隊結集學前教育經驗及近年的語文教學研究成果，研發及優化了《學前語文秘笈》流動應用程式 (App)，適合學習能力達K1或以上的幼兒 (特別是有潛在讀寫困難的幼兒) 使用。應用程式提供 iOS/Android 版本，最新版本緊貼科技發展，增加了擴增實境 (AR) 遊戲。

《學前語文秘笈》有六個單元主題，內容豐富，家長或老師可從旁指導兒童使用。應用程式除了設有24段影片教學幫助幼兒掌握學習重點，亦提供超過100個遊戲，由淺入深吸引幼兒寓學習於遊戲。家長或老師亦可為幼兒設使用時限，建議每20-30分鐘應休息一次，避免眼睛疲勞。

今年推出的升級版新增擴增實境 (AR) 遊戲，協助幼兒綜合應用不同的語文基礎能力。家長或老師更可配合協會出版的《打好語文基礎必勝秘笈 學前語文學習教材套2》使用，使學習更全面。

設計理念

《學前語文秘笈》的設計基於以下五項學前語文教學理念：

- 培養學習興趣**
透過有趣的影片及遊戲，鼓勵幼兒喜歡文字和閱讀，提升學習動力
- 打好語文基礎**
在聽、說、讀、寫四方面均提供不同程度的學習內容
- 學以致用**
內容採用生活化主題，選字配合本地課程，幫助幼兒於生活中應用所學
- 掌握識字的「基本元素」**
透過遊戲認識字彙的字形、字音和字義，建立堅固的識字基礎
- 有效學習**
著重學語文的技巧多於認字量和默字量。技巧包括：視覺感知能力、語音意識、語素意識、構字能力、及書寫能力等



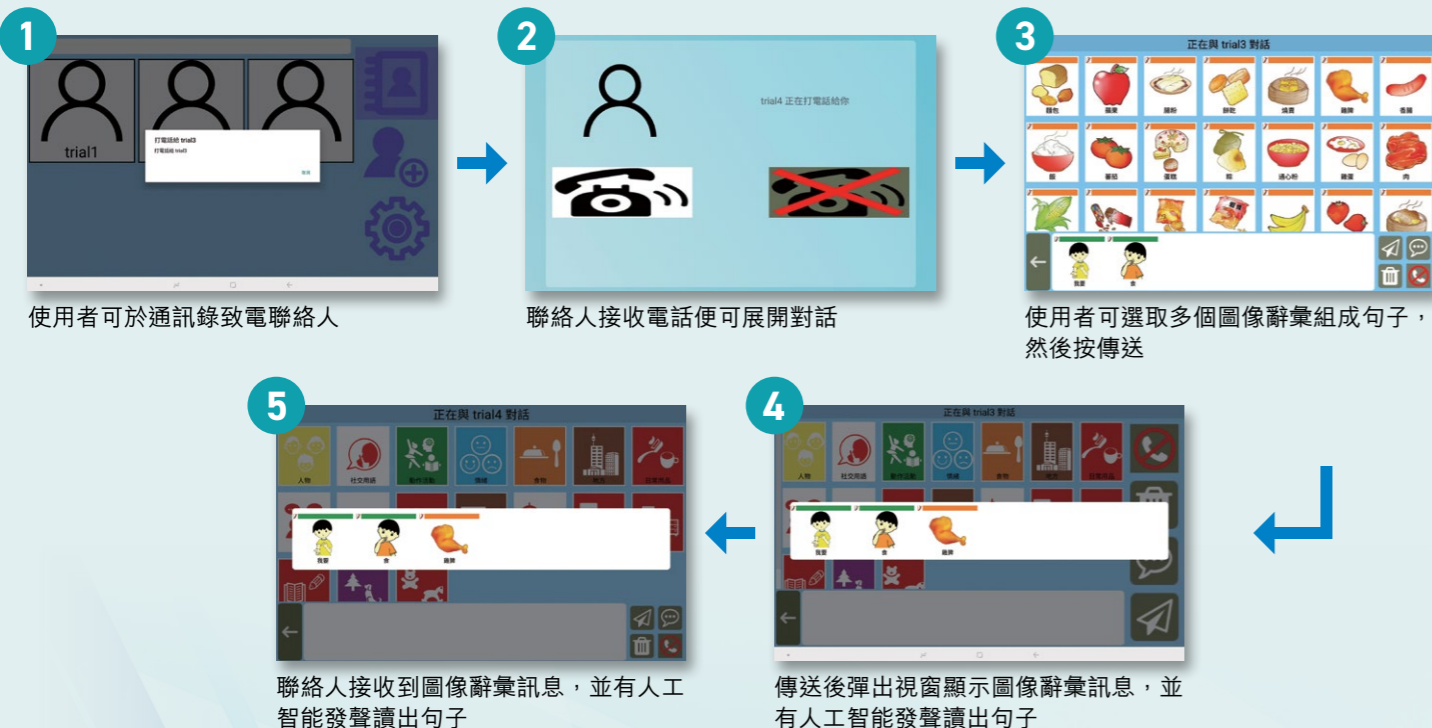
「通話易」(Easy Dial) 流動應用程式



「通話易」

溝通、社交是人生而應有的權利，但部分殘疾人士因身體障礙在運用語言溝通時出現困難。這類因先天或後天不同的原因以致未能有效運用說話或文字與別人溝通的人士——可被稱為「有複雜溝通需求人士」。

協助他們進行社交，需要「輔助及另類溝通」工具，補足或代替說話甚至文字，協會應香港中文大學信息工程學系邀請共同研發「通話易」App Android版本，並獲政府創新科技署創新及科技基金資助。「通話易」核心技術「語義圖像雲輔助通訊」運用人工智能和雲端輔助通訊技術，取代語音或屏幕手寫功能，讓用家簡單選擇同義的圖卡表達信息，透過平板電腦及電話與別人相互通訊。



在「通話易」中，使用者可建立個人化的通訊錄，隨時隨地與親朋戚友互動及聯繫。程式的圖像辭彙庫內容豐富而生活化，分類清晰，使用者更可選取多個圖像辭彙以組成句子，並能根據句子內容配合人工智能自動推薦合適圖像，並傳送至對方的流動電話，再轉化成語音讓對方接收，令溝通更方便、傳神，補足使用者的說話能力。協會期望透過科技讓有複雜溝通需求人士能享受流動電話通訊的方便和樂趣。

* 研究階段僅供合作機構的服務對象使用

特殊教育革新教學 全方位電子學習

為了迎接學與教的新趨勢，促進學生自主學習，協會轄下三間特殊學校透過電子學習革新教學的方法及多元化教學策略，促進整個教學的範式轉移，提升課堂的互動性，並透過電子學習把過去以教師為主體的教學模式，逐漸變成以學生為主體，讓學生更自主學習。

電子學習 PowerLesson

- 自2015年購置電子學習平台 PowerLesson
- 三個學年間，教師共同製作多達500個電子教案，同時製作教學短片配以「翻轉教室」教學模式，培養學生預習的習慣，並利用平台向學生提供課後延伸的學習機會



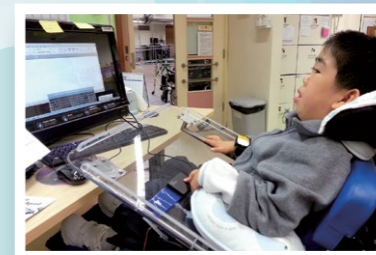
課堂上，學生利用網上學習平台回答問題。

網上閱讀平台

- 配合午讀活動，設有師生互動的學習活動，藉此提升學生的閱讀興趣
- 老師會為午讀的電子書自製導讀短片，提供閱讀指引
- 學生可以在學校或家中自行於網上閱讀電子書，並在網上撰寫書評，與師生分享個人意見，以及在午讀時段向同學匯報讀書報告



學生在午讀時段，整理網上圖書的內容，並透過模擬書中的情節進行匯報。



配合適當的輔助工具，學生在學校熟習使用方法後便能在家中自學。

善用OFFICE 365建立電子自學平台

- OFFICE 365 提供有效平台讓學生在不同時間和地點學習，協助老師照顧學生個別差異
- 學生的學習差異大，各人各科的學習進度又不一，部分同學需要重複指示和練習，而部分同學卻可進階挑戰
- 老師可把課堂的預習、課堂講解片段和練習上載至OFFICE 365，讓學生按自己所需觀看片段和做練習，缺課學生亦能在家自學

引入機械腳科技 提升訓練成效

中風、脊髓損傷、腦創傷及其他先天或後天神經肌肉疾病的患者因病或會影響雙腳力量，不良於行，需要透過一連串訓練鍛鍊肌肉，以至重新學習平衡、步行，改善步姿等。傳統方法治療師須扶著患者步行，對治療師及患者均十分吃力，難以維持長時間訓練，協會特地引入外骨骼機械腳協助訓練及治療。

外骨骼機械腳配有多個內置感應器，感應患者重心轉移的力量及移動等，以輔助患者進行步行訓練，機械支架支撐患者站立時的身軀重量。訓練時，物理治療師會按患者個別需要作預先設定，例如關節度數及提步幅度等，讓患者安全地重複練習走動平衡及正確步態，從而改善患者站立及步行能力。

好處

- 讓輪椅使用者重新體驗雙腳著地走路，心理上給他們注入正面能量
- 可減低因長期久坐對泌尿、呼吸、心血管及消化系統帶來的嚴重問題，與及避免因缺乏走動出現骨質疏鬆、壓傷、血栓等併發症
- 對已經有步行能力的中風患者，訓練可以改善步態及走動平衡，減少因不良步態或步履不穩而跌倒的風險

坊間使用情況

- 由於外骨骼機械腳的價錢及保養費用昂貴，現時只有部份公營醫院率先引入提供有關訓練
- 醫院提供的康復訓練一般為期較短、排期需時及轉介門檻甚高，但藉着社區康復服務承接有關訓練，讓不少患者可接受持續訓練

持續復健中心聯絡電話：2529 1002



下肢癱瘓的服務使用者利用外骨骼機械腳進行步行訓練。

結語

誠然，近年協會致力應用科技於訓練及治療中，喜獲各界好評，服務收到立竿見影的成效。展望將來，我們期望與不同持分者透過協作，一起推動復康科技，讓我們在改善服務使用者生活的同時，亦長遠造福更多有需要的人士。

以專業治療 懷愛心同行

訪問香港物理治療學會會長

彭耀宗教授

專業以外 能力態度並重

要成為一位優秀的物理治療師，除了專業知識外，彭教授更重視的是溝通和解難能力，而態度也十分重要，以愛心待人，是彭教授多次強調的重點。在彭教授眼中，物理治療師早已不是一份工作，而是以愛待人，同時也是不斷提升自己的終身事業。

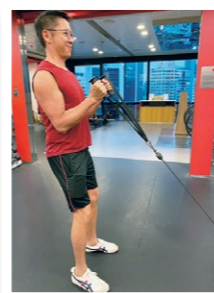
「物理治療師不是一份工作，只要上班下班就夠；它是一份事業，你要將它視作興趣，那你就會有動力，不斷追求進步，你亦會引以為傲。」

科技助患者 預防更勝治療

現今科技不斷進步，彭教授認為這有助提升物理治療師的治療成效。非侵入性腦刺激儀器有助中風患者上下肢康復；擴增實境 (AR) 技術亦有助訓練患者的平衡力；一些機械儀器亦能協助患者步行。不過，彭教授認為無論治療儀器多先進，預防始終比治療更勝一籌。現時治療師會參與一些預防工作，例如走進社區，向普羅大眾推廣運動，提升健康意識，這亦是香港物理治療學會的願景。除此之外，彭教授亦希望學會可團結來自不同機構的行業人士，提升專業水準，使業界能得到更高認受性。



2018年，香港物理治療學會於黃大仙廣場舉行「世界物理治療日」嘉年華暨成立55周年慶典，並邀得食物及衛生局副局長徐德義醫生 (右) 作主禮嘉賓。



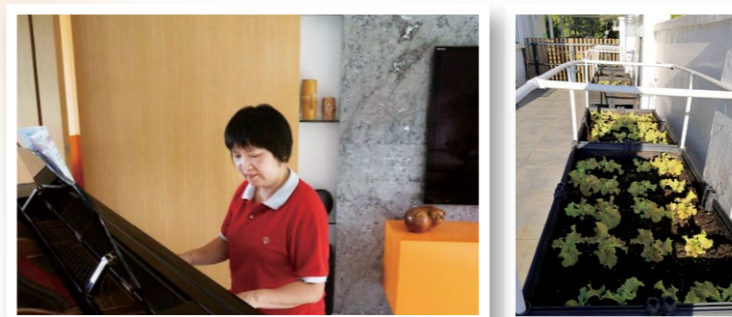
彭教授工餘時喜歡到健身房鍛煉身體。

採訪：香港耀能協會羅怡基紀念學校
—— 謝天諾、甘朗維

排難解鬱 非一般的職業治療

訪問香港職業治療學會主席

鄭慧慈女士



鄭女士積極擴闊自己的生活，實踐「樂天生活在五常」(常連繫、常參與、常學習、常細味、常施予)，閒時種菜，更是鋼琴愛好者。

「職業治療」並不是針對某一項工作的治療，而是對人們生活上的職務 (包括家庭、工作、平日作息及餘暇時間) 給予意見，幫助他們解決困難或問題，讓他們投入自己的生活、參與社會事務，從而擁有身心靈健康的人生。

經驗轉化知識 投入教學薪火相傳

作為香港職業治療學會主席及世界職業治療組織香港代表，鄭慧慈女士現職為香港理工大學康復治療科學系實務教授 (職業治療)。鄭女士曾在瑪嘉烈醫院擔任部門經理超過25年，擁有多年的醫院服務經驗，對職業治療有獨到的見解及抱負。

鄭女士80年代畢業於香港理工大學職業治療學系，經過多年的工作經驗、摸索及思考，漸漸累積知識。她認為一名稱職的職業治療師，要掌握理論與實踐的應用，才能讓病人得到更深層次的幫助。

超越身軀康復 療癒患者心靈

職業治療師除了照顧病人的身體疾患外，亦關注他們的心理狀況。2003年，香港爆發「非典型肺炎」(俗稱沙士)。鄭女士當時在醫院服務，在沙士疫情的後期，病人面對骨枯，甚至出現抑鬱、失眠等精神心理問題，鄭女士臨危受命，與團隊組織沙士



鄭女士與高福耀紀念學校的小記者合照。

復康服務，為他們提供測試和訓練，抒鬱解結、走出陰霾；鄭女士亦曾接觸一位患有嚴重腰背痛的病人，過份憂慮導致她誤以為自己久坐必痛。得鄭女士提醒，病人才醒悟腰痛情況和她認知有所不同。經鄭女士開導，以及配合適當職業治療，腰痛情況大大改善，病人亦可重新投入工作。

職業治療的對象不僅限於病患，鄭女士曾招募葵青區品行、學業被視為不佳的中學生參與「生活重整課程」，通過定期進行生涯規劃，訂立可達的短期目標，以及自行策劃活動等，讓學生產生成就感，有效訓練學生對生活、對自我的掌控力。

毋忘初心 望後輩盡用所學

鄭女士雖已退休，但仍心繫「職業治療」的未來發展，因此投身大學教職，借自身經驗培育後輩，望能提升本港職業治療學系畢業生的質素。她時常勉勵學生必須盡心，堅守「每一個人都可以過有意義的生活，投入生活，參與生活」的信念，並期望學生在工作崗位上盡用所學，亦能反思自己的工作，在工作與反思中力求進步。



鄭女士榮休前於工作間拍照留念。

採訪：香港耀能協會高福耀紀念學校
—— 焦瑾珊、區兆天、鄭中



彭教授與羅怡基紀念學校的小記者合照。



彭教授曾於泰國大學執教鞭，傳授專業知識。

求知若渴 虛心若愚 領會人生道理

香港人口老化問題日益嚴重，而中風、痛症是老人常見的問題，以致物理治療師的需求日益增加。身為香港物理治療學會會長、香港理工大學康復治療科學系教授及世界物理治療聯盟執行委員會前委員，彭耀宗教授能成為香港中風康復研究的學者，與其恩師的影響不無關係。

彭教授於加拿大留學時受到恩師的悉心指導，認識到物理治療對中風病人的康復幫助很大，令彭教授得到很大啟發及滿足感，因而對這範疇的鑽研日益加深。在這些年間，與患者同行的日子，令彭教授百感交雜。他曾為一位60多歲的中風病人進行六星期的物理治療訓練，由病人臥床直到重新走路的治療過程，彭教授滿足的不只是因為能夠成功治癒患者，更因為患者可以重投社區，改變患者一生。然而，世事豈能盡如人意。彭教授也曾遇一位患者因手術失敗而未能接受物理治療，「前一刻我還與她傾談手術後的康復訓練，但下一刻她卻只能躺在床上。」人生變幻無常，令他深深體會珍惜光陰，凡事感恩。

專注會務 謙卑服侍別人

訪問香港言語治療師協會主席 黎敬樂先生



黎先生和病人進行言語治療。



黎先生與賽馬會田綺玲學校的小記者合照。



黎先生餘暇會返教會，亦十分喜歡唱歌。

政府近年大力推動復康服務和「到校學前康復服務」計劃，因此市民也許都曾聽過或接觸過言語治療服務。作為香港言語治療師協會主席，黎敬樂先生向我們分享他的工作與生活點滴，也勉勵了學生們存謙卑的心服侍世界。

從零認識投身行業 盼讓專業深入社區

黎先生坦言，就讀中學時未曾聽過言語治療這個專業名詞，當時他一心一意只想在大學畢業後找一份有意義且能幫助別人的工作，後來在機緣巧合之下就投身了言語治療這個行業。

他形容自己愈來愈喜歡這份工作，每天上班都感到充實，又富意義及成功感。對於言語治療，黎先生不僅視為工作，也對行業有著抱負，即使平日面對繁重工作，他也在業餘時間處理言語治療師協會的會務。由出任執行委員至協會主席，一晃就是六年光景，他的願景就是要為言語治療業界出一分力，提升專業水平、團結業界和讓更多的市民認識言語治療。

言語治療日益受重 行業前景可期

談到言語治療的前景，黎先生充滿信心。「首先，十年間提供言語治療課程的大學由一所增至四所；另外，近年政府投放了不少的資源，例如在學前教

育方面，政府為發展遲緩、自閉症及有特殊需要的小朋友提供言語治療訓練；在成人康復方面，為患上中風、吞嚥障礙等疾病的人，提供評估和言語治療服務。」他提醒，年青人若要從事言語治療這個行業，最重要是喜歡與人溝通，喜歡小朋友和老人家，其次是要有耐性。

以真誠對待病人 以謙卑服侍世界

從事言語治療工作多年，要數最令黎先生印象深刻的事情，莫過於一位鼻咽癌病人的故事。該病人雖然身患重疾，但仍樂觀積極、樂天知命，不但積極參與治療，又不斷參加各項網球比賽，雖然該病人最終撒手塵寰，但那樂觀正向的人生態度仍深深讓人感動。

即使面對繁重的日常工作，又要處理言語治療師協會的會務，黎先生仍有適當餘暇活動來調劑生活，他會返教會，喜歡唱歌和參加合唱團，他認為工作與餘暇兩者必須取得平衡，才能令生活更為充實。

最後，黎先生勸勉同學要以「謙卑服侍世界」，世界上有很多需要我們幫助的人。而我們從黎先生的一席話，亦感受到他那份謙卑的態度及幫助別人的心意。

採訪：香港耀能協會賽馬會田綺玲學校
—— 沈小筵、林玄楓

提升服務效率 電子化管理大數據



「課程管理系統 (Curriculum Management System)」背景

2005年協會應用資訊科技，成功建立「課程管理系統 (Curriculum Management System)」(下稱CMS)，把幼兒服務及成人服務課程進行電腦化管理，並為協會的知識管理及協作平台奠定良好基礎。十數年間，協會幼兒服務及成人服務穩步擴展，服務類型及單位數目溢增，為更有效地管理學員及課程資料、提升服務運作及管理、分析資料數據以協助策劃服務開發，CMS重建工程便於2017年4月展開並在2019年4月完成。

系統主要功能

重建的CMS規格設計，除了增強系統運作的速度及穩定性，改善用戶介面的操控效能，更可應用於桌上或平板電腦。此外，CMS改善了原有模組的內容及功能，包括：學員資料、出席紀錄、幼兒評估、幼兒訓練、成人評估、成人訓練、學員工作配對、分析報告、在線提問及系統管理，同時亦新增兩個模組，包括班別分組、班別編定結果報告，以增強系統篩選及分析功能。

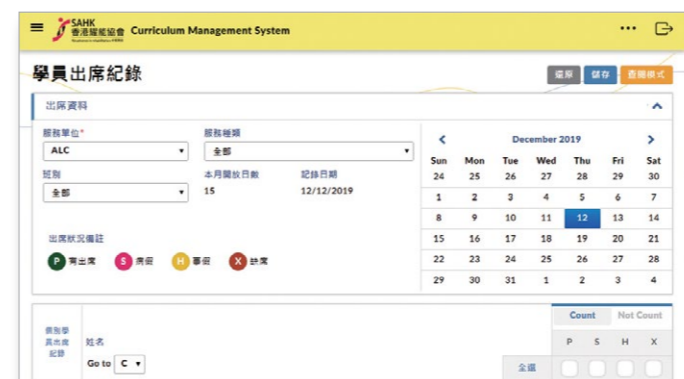


另外，幼兒服務模組優化了評估與學習目標訂定的聯繫，系統依據幼兒的相關評估結果作出分析，並根據幼兒程度提供相關的學習目標予職員參考，用以策劃切合幼兒能力的個人化學習計劃及訓練內容。

為配合成人服務的日間訓練中心服務發展，在CMS成人評估及成人訓練模組中，協會的日間訓練中心實用課程融入操作流程，新增供日間訓練中心服務使用的評估、訓練計劃及報告。

知識營運及管理是CMS不可或缺的功能。從系統內的多個「總匯」中，可找到匯聚跨專業團隊康復知識及經驗而成的知識庫，包括：訓練目標總匯、社交習作總匯、功能訓練步驟總匯、工作訓練總匯、工作分析總匯，和新增的兩個成人訓練相關總匯，分別是「個別訓練總匯」和「實用課程訓練總匯」。職員可使用相關的總匯以協助策劃訓練計劃，並透過日常工作實踐，進而啟發創意發展相關知識。

總括而言，「課程管理系統」旨在透過標準化操作流程，促進跨專業團隊的交流協作，為服務使用者有系統地訂定個人的教育康復治療及訓練方案，提升訓練成效。而系統數據分析及成效實證則有助協會策劃服務開展和管理決策，確保能持續地提供優質服務。



樂韻悠揚 餘音繚繞 三校學生以樂展才

一首優美的樂曲，能讓人陶醉不已；一段悲傷的樂章，能讓人黯然神傷。音樂的力量，卻不只於此。協會三所特殊學校致力發展學生多方面才能，成立樂隊，招募對音樂有熱誠的學生學習不同的樂器，發展所長。羅怡基紀念學校的「節奏樂隊」（羅怡基樂隊）及高福耀紀念學校的「高福耀樂隊」（高福耀樂隊）同樣以敲擊樂器為主；賽馬會田綺玲學校的「銅管樂團」（田綺玲樂團）則包括小號、圓號、長號、大號及敲擊樂等，讓學生展耀潛能。



羅怡基紀念學校的節奏樂隊於「耀能佳音·冬暖皇悅音樂會」賣力演出。



高福耀樂隊參與第十四屆國際音樂藝術大賽2019。



貝妍對音樂充滿天份，曾於「香港學校音樂節」比賽中的鋼琴獨奏獲取優異成績。



賽馬會田綺玲學校「銅管樂團」經常外出表演，增廣見聞。

音樂培訓助學生建立自信

三校致力培育學生的音樂才能，讓他們有機會接觸各式各樣的樂器，老師透過教授學生中、西方樂器讓學生發展所長，甚或與體育科合作，結合不同形式的表演，作出創新的嘗試。為了提升學生的音樂造藝，學校更聘請專業導師舉辦培訓班，訓練樂隊成員的技巧，提升學習效能。三校更積極安排學生參與各類型的校內及校外比賽、表演及其他活動，豐富學生的學習經驗。

外出比賽增廣見聞

三校樂隊歷年來於「香港學校音樂節」表現出色，均碩果累累，比賽佳績令人鼓舞。田綺玲樂團的成員於樂器獨奏的項目屢次取得良好獎狀、優異獎狀和榮譽獎狀。除此之外，羅怡基樂隊於本年首次參加「聯校音樂大賽」，即摘下銀獎的優良成績。而高福耀樂隊亦於第十四屆香港中華文化藝術節「國際音樂藝術

大賽2019」中，獲「敲擊樂隊少兒B組」最高榮譽的金獎，分數接近滿分，學生的努力和音樂成就得到肯定和認同。

訪問時剛於「耀能佳音·冬暖皇悅音樂會」表演完畢的劉貝妍同學，被問及何時啟蒙音樂興趣，她表示自小一開始在學校老師鼓勵下接觸樂器，其後由媽媽教授鋼琴的不同技巧及樂章。本次是貝妍第三年和同學一起參與演奏，她感到既緊張又開心，更期望下年可以嘗試鋼琴及三角鐵以外的樂器，例如鋼片琴，因其音色清脆悅耳。

結語

音樂無分國界、種族及身體條件的限制，因此協會致力推動服務使用者發展其音樂才能，希望透過音樂交流宣揚共融理念，從而喚起大眾對殘疾人士音樂才能的認同和支持，讓他們透過音樂走出社區，積極人生。

寫我情心

協會前高級言語治療師 韓忻嘉俐女士

很感恩！雖然身為兩個女兒之母，仍能夠於1989年以「年長學生」的身份進入香港大學，進修四年言語及聽覺科學的課程。1993年畢業後在協會工作至2019年八月底退休。

我於1993年先在協會隆亨幼兒中心工作至1997年，4年之後由前線被派到執行管理言語治療師的工作，同時在早期教育及訓練中心半職工作。很幸運地，與此同時協會給予我獎學金再修讀哲學碩士三年兼讀課程。於2000年畢業後，我全職擔任管理及督導言語治療師工作。



忻姑娘（右三）的第二個上司莊姑娘（右一）。

很感謝協會的信任，鼓勵及支持，在我退休前夕，協會言語治療師的人數已達60位，比1997年增加超過4倍，言語治療服務也於2000年延伸至成人服務，2004年也延伸至主流小學及中學。

在協會工作26年，於2001年開展的「啟幼計劃」最令我印象深刻，計劃當時以自負盈虧的營運模式提供言語治療服務；後按市場環境需要，於2011年開辦「兒童康復治療助理——言語治療課程」，至今已開辦超過11屆。

第一屆「兒童康復治療助理——言語治療課程」。



忻姑娘（前排中間）與其第一個上司賴姑娘（前排右一）及一眾中心同事。

26年眨眼間就過去了，26年前的我太喜歡接受挑戰、冒險，在短短十年間，從醫院當護士到懲教署當上懲教主任，最後轉去紅十字會捐血服務部，我永遠是按捺不住工作的單調及重覆，故協會一定給了我所渴求的挑戰及新意；再加上跨團隊的合作及不同部門的會議滿足了我的求知慾，每天上班與不同職种的同事交流，有不同的學習及成長。大家取長補短，同心協力去推行服務，很是愉快。也因要督導在不同崗位工作的言語治療師，而去接觸不同年紀的服務使用者及地方，例如中、小學、幼稚園等。這令我擴闊眼界，增加寶貴的閱歷；這也令我與同事更能優化服務至更貼合使用者需要。我在這26年間享受到各上司，包括賴主任、莊主任、張太、方先生及宣先生的關懷、愛護、重視、引領，包容，肯定及悉心培育我，也與各工作夥伴建立深厚的友誼。

我現已開展了退休生活，祝願協會各同事繼續朝著同一目標，用心及認真地提供優質的服務予有特殊需要的人士及其照顧者。

忻姑娘與其第三個上司前任總幹事張黃楚沙女士。



忻姑娘與成人服務的服務使用者。

香港麥當勞 X 盛康園 舉辦「夏日繽紛創作派對」

香港麥當勞義工隊慷慨贊助協會盛康園於去年6月29日舉辦「夏日繽紛創作派對」，並於當日派出15名義工與中心學員一同參與創作。學員在義工協助下，在T-Shirt上繪畫出色彩繽紛的圖案；其後更一同聚餐，享用麥當勞美食，場內充滿歡樂笑聲。於去年8月17日東九龍家長資源中心的生日派對上，義工隊亦慷慨贊助麥當勞玩具予一眾兒童會員，協會謹向香港麥當勞義工隊的支持及參與致以衷心感謝。



孩之寶與協會多間幼兒中心及家長資源中心合辦活動

孩之寶遠東有限公司(孩之寶)於去年12月12日邀請協會鴨脷洲幼兒中心、橫頭磡幼兒中心及賽馬會方心淑引導式教育中心幼兒同樂，提早慶祝聖誕來臨。孩之寶除慷慨贊助活動，更派出近80位義工，與中心幼兒前往室內遊樂場進行團體遊戲，幼兒在義工及老師的陪同下，參與多個遊戲，大家都盡興而歸。

此外，孩之寶於去年7月亦與協會石圍角家長資源中心合辦活動，派出義工陪伴小朋友及其家人認識社區及進行社區遊踪遊戲。協會謹此衷心感謝孩之寶義工隊一直以來的支持。



協會成為「新福港——友盟慈善籃球比賽2019」 受惠機構

因着多年的夥伴協作關係，新福港建設集團有限公司(新福港)與友盟建築材料有限公司(友盟)誠邀協會成為「新福港——友盟慈善籃球比賽2019」的受惠機構，期望善款惠及弱能兒童。去年8月9日當晚經過一輪激烈的比賽後，兩間公司代表向協會頒贈20,000元支票，並由協會服務總主任(兒童及家庭支援服務)廖鄧淑芬女士接收。協會謹此向新福港及友盟的慷慨捐助致以衷心感謝。



HSBC贊助30萬予 蘇屋宿舍及訓練中心多感官訓練室

早前社會福利署甄選協會營辦深水埗蘇屋邨的展能中心暨嚴重弱智人士宿舍服務，並將於2020年投入服務。中心獲HSBC慷慨贊助30萬設立多感官訓練室，為52位學員提供個人及小組訓練。訓練室大約14平方米，內置軟墊牆及多款器材提供多感官刺激訓練，從而穩定學員情緒及增加學習動機。協會謹此向HSBC的慷慨捐款致以衷心的謝意。

協會學員參與煤氣溫馨義工隊 20周年感謝午宴暨義工服務展覽

協會過去多年與香港中華煤氣有限公司(煤氣公司)保持緊密合作，適逢溫馨義工隊今年成立20周年，煤氣公司於去年8月14日舉行感謝午宴暨「同一屋簷下 溫馨暖萬家」義工服務展覽，並邀請協會行政總裁宣國棟先生、職員及學員出席，一同歡渡愉快時光。協會謹此向煤氣公司多年來支持致以衷心感謝。



港南獅子會與協會中心 合辦「獅耀關懷融樂日」

香港港南獅子會與協會合辦兩日「獅耀關懷融樂日」。去年9月7日，港南獅子會共11位義工到訪協會石圍角家長資源中心，與中心兒童會員進行中秋卡通月餅製作。在中心家長導師指導及帶領下，兒童與義工們合力製作既可愛又美味的卡通冰皮月餅。去年10月19日，10位義工帶領協會禾輦工場20名學員走出工場，到香港教育大學進行遊蹤活動，見識一番。其後義工又與學員一同參與環保工作坊製作驅蚊印香，渡過充實的周末。協會謹此衷心感謝香港港南獅子會的支持和贊助。



安泰幼兒中心感覺統合訓練室 開幕典禮

承蒙太平山扶輪社慷慨捐贈28萬元，協會安泰幼兒中心的感覺統合訓練室可購入最新訓練器材，有效改善幼兒的感覺統合失調情況。4年夥伴協作關係中，太平山扶輪社總共向協會捐出171萬元，為協會的康復服務發展作出寶貴的貢獻。開幕典禮於去年12月7日舉辦，邀得香港職業治療學會主席鄭慧慈女士、太平山扶輪社創社社長馬清楠先生、社長劉耀升先生、國際扶輪3450地區前總監陳澤華先生、協會主席彭徐美雲女士、安泰幼兒中心義務監督朱呂慶欣女士、以及行政總裁宣國棟先生作主禮嘉賓。



典禮結束後，太平山扶輪社更慷慨贊助中心舉行《閃爍聖誕樂》，社長與一眾社友攜同家人與中心幼兒歡渡聖誕。協會謹此衷心感謝太平山扶輪社一直以來的支持。